Fakultet filoloških nauka

Nastavno-prevodilački studijski program ruskog jezika - (trogodišnji studiji prvog ciklusa)

Akademska zvanja: *Diplomirani profesor-prevodilac ruskog jezika* ***180 ECTS***

Godina studija		
I	**II**	**III**
1. Filozofija života (akademske vještine) 2. Opšta lingvistika 3. Ruski jezik (1) • Fonetika ruskog jezika (1) • Osnovi gramatike ruskog jezika (1) • Praktične vježbe iz ruskog jezika (1) – početni kurs (govorne vježbe + analiza teksta+obostrani prevod) • Praktične vježbe iz ruskog jezika (1) – produžni kurs (govorne vježbe + analiza teksta + pismene vježbe+obostrani prevod) 4. Uvod u slavistiku 5. Strani (zapadnoevropski) jezik – prvi (osnovni kurs) 6. Ruski jezik (1) • Fonetika ruskog jezika (2) • Osnovi gramatike ruskog jezika (2) • Praktične vježbe iz ruskog jezika (1) – srednji kurs (govorne vježbe + leksičke vježbe /obostrani prevod + pismene vježbe) 7. Teorija i tehnike prevođenja (1) - opšti kontekst 8. Ruska civilizacija i kultura 9. Praktične vježbe iz prevođenja (1) 10. Strani (zapadnoevropski) jezik – prvi (napredni kurs)	1. Ruski jezik (2) • Morfologija ruskog jezika (1) • Praktične vježbe iz ruskog jezika (2) – produženi /srednji kurs (govorne vježbe + leksičke vježbe /obostrani prevod + pismene vježbe) 2. Teorija i tehnike prevođenja (2) - poslovni kontekst 3. Pregled ruske književnosti 19. i 20. vijeka 4. Standardni srpski jezik (1) 5. Drugi slovenski jezik (1) 6. Strani (zapadnoevropski) jezik -drugi (osnovni kurs) 7. Ruski jezik (2) • Morfologija ruskog jezika (2) • Praktične vježbe iz ruskog jezika (2) – napredni kurs (govorne vježbe + leksičke vježbe/obostrani prevod + pismene vježbe) 8. Teorija i tehnike prevođenja (3) stručno-tehnološki kontekst 9. Komunikologija 10. Savremeni srpski jezik (2) 11. Praktične vježbe iz prevođenja (2) 12. Simultano i konsekutivno prevođenje (1)	1. Ruski jezik (3) • Sintaksa ruskog jezika (1) • Praktične vježbe iz ruskog jezika (3) – napredni kurs (govorne vježbe + leksičke vježbe/obostrani prevod + pismene vježbe) 2. Savremena pedagogija 3. Informatika i računarske tehnologije 4. Ruska poslovna komunikacija 5. Revizija i lektorisanje teksta 6. Ruski jezik (3) • Sintaksa ruskog jezika (2) • Praktične vježbe iz ruskog jezika (4) – napredni kurs (govorne vježbe + leksičke vježbe/obostrani prevod + pismene vježbe) 7. Stilistika umjetničke književnosti 8. Metodika nastave ruskog jezika 9. Književno prevođenje 10. Simultano i konsekutivno prevođenje (2) 11. Izborni program 12. Izborni program (hospicij/pedagoška praksa)

Ruski jezik - (četvorogodišnji studiji prvog ciklusa)

Akademska zvanja: *Diplomirani profesor ruskog jezika i književnosti* ***240 ECTS***

Godina studija

I

1. Filosofija života (akademske vještine)
2. Opšta lingvistika
3. Ruski jezik (1)
   - Fonetika ruskog jezika (1)
   - Osnovi gramatike ruskog jezika (1)
   - Praktične vježbe iz ruskog jezika (1) – početni kurs
   - Praktične vježbe iz ruskog jezika (1) – produžni kurs
4. Uvod u slavistiku
5. Strani (zapadnoevropski) jezik – prvi - početni nivo
6. Ruski jezik (1)
   - Fonetika ruskog jezika (2)
   - Osnovi gramatike ruskog jezika (2)
   - Praktične vježbe iz ruskog jezika (1) – srednji kurs
7. Slavistika
8. Ruska civilizacija i kultura (1)
9. Stara ruska književnost do 18. Vijeka
10. Strani (zapadnoevropski) jezik – prvi - napredni nivo

II

1. Ruski jezik (2)
   - Morfologija ruskog jezika (1)
   - Praktične vježbe iz ruskog jezika (2) - produženi srednji kurs
2. Ruska civilizacija i kultura (2)
3. Ruska književnost 19. vijeka (1)
4. Savremeni srpski jezik (1)
5. Drugi slovenski jezik (1)
6. Strani (zapadnoevropski) jezik -drugi - početni nivo
7. Ruski jezik (2)
   - Morfologija ruskog jezika (2)
   - Praktične vježbe iz ruskog jezika (2) – napredni kurs
8. Ruska književnost 19. vijeka (2)
9. Komunikologija
10. Savremeni srpski jezik (2)
11. Drugi slovenski jezik (2)
12. Strani (zapadnoevropski) jezik – drugi - napredni nivo Spec.

III

1. Ruski jezik (3)
   - Sintaksa ruskog jezika (1)
   - Praktične vježbe iz ruskog jezika (3) napredni
2. Ruska književnost 20. Vijeka (1)
3. Informatika i računarske tehnologije
4. Staroslovenski jezik (1)
5. Drugi slovenski jezik (3)
6. Ruski jezik (3)
   - Sintaksa ruskog jezika (2)
   - Praktične vježbe iz ruskog jezika (4) - napredni kurs
7. Istorija ruskog jezika (1)
8. Staroslovenski jezik (2)
9. Drugi slovenski jezik (4)
10. Savremena pedagogija
11. Izborni program

IV

1. Ruski jezik (4)
   - Stilistika ruskog jezika
   - Govorne vježbe iz ruskog jezika (1)
2. Istorija ruskog jezika (2)
3. Ruska književnost – ruska drama
4. Metodika nastave ruskog jezika
5. Nastavna praksa – hospicij
6. Ruski jezik (4)
   - Stilistika umjetničke književnosti
   - Leksikologija i frazeologija ruskog jezika
7. Pedagoška psihologija
8. Didaktički sistemi
9. Stručna praksa - studijsko putovanje
10. Izborni program
11. Diplomski-specijalistički rad

Akademska zvanja: *Diplomirani profesor ruskog jezika i književnosti* ***240 ECTS*** *(diplomirani filolog - prevodilac)*

Godina studija

IV

1. Ruski jezik (4)
   - Stilistika ruskog jezika
   - Govorne vježbe iz ruskog jezika (1)
2. Istorija ruskog jezika (2)
3. Ruska književnost – ruska drama
4. Konfrontativna gramatika ruskog i srpskog jezika
5. Ruska poslovna komunikacija (1)
6. Teorija prevođenja
7. Ruski jezik (4)
   - Stilistika umjetničke književnosti
   - Leksikologija i frazeologija ruskog jezika
8. Uporedna rusko-srpska versifikacija
9. Ruska poslovna komunikacija (2)
10. Poetika književnog prevođenja
11. Stručna praksa - studijsko putovanje
12. Izborni program
13. Diplomski-specijalistički rad

Akademska zvanja se normiraju aktom "Nomenklatura stručnih, akademskih i naučnih zvanja", a u skladu sa zakonskim propisima koji regulišu ovu oblast. Nastavni plan i program usvaja Senat Univerziteta.